

# Kronikarz Ziemi Baranowskiej

WYDARZENIA I INFORMACJE Z GMINY BARANÓW

WYBORY W WERSJI  
KORRESPONDENCYJNEJ

*str. 3*

WITAJ SZKOŁO!

*str. 4-5*

MIESZKAŃCY NASZEJ GMINY  
PROTESTUJĄ

*str. 14-15*



**DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM ROLNIKOM,  
SADOWNIKOM, OGRODNIKOM  
I PSZCZELARZOM Z GMINY BARANÓW  
ZA WŁOŻONY TRUD I PRACĘ  
PRZY ZBIORACH PŁODÓW ROLNYCH**

*Marian Kremer*  
Przewodniczący Rady Gminy Baranów  
wraz z Radnymi

*Bogumiła Lewandowska-Siwiek*  
Wójt Gminy Baranów  
wraz z Pracownikami



# Przykra konieczność

Wkrótce czeka nas przykra decyzja, a mianowicie zwiększenie opłaty za gospodarowanie odpadami. Niebawem przedstawię Radzie Gminy Baranów projekt uchwały w tej sprawie. Co wpływa na decyzję o podwyżce? Chciałabym przedstawić Mieszkańcom naszej Gminy argumenty za planowaną podwyżką. Otóż...



- **odbiór** – Zakład Zagospodarowania Odpadami Olszowa – główna pozycja kosztowa.

Główną przyczyną wzrostu cen zagospodarowania odpadów są zmieniające się dynamicznie przepisy w polskim prawodawstwie oraz sytuacja gospodarcza kraju.

Chciałabym przybliżyć Państwu powody dla których cena śmieci w większości gmin w Polsce ma tendencję wzrostową:

- wzrost płacy minimalnej (od 2014 r. o 920 zł) – wzrastają wynagrodzenia w Spółce oraz koszt usług obcych
- wzrost opłaty wg Rozporządzenia Rady Ministrów za składowanie odpadów (24,15 zł za 1 tonę w 2016 r. do 270,00zł w 2020 r.)
- wzrost od 250% do 400% (w zależności od kodu odpadów) w stosunku do 2017 r. kosztów zagospodarowania wysokokalorycznych odpadów
- niestabilny rynek zbytu surowców wtórnych – sprzedawaliśmy parę lat temu takie surowce, teraz Spółka musi zapłacić, aby te surowce zostały odebrane (folia, opony, papier, urządzenia elektryczne i elektroniczne),
- z roku na rok wzrost ilości śmieci
- wzrost kosztów energii elektrycznej (ponad 40%)
- wzrost cen paliw
- dostosowanie do nowych przepi-

sów a to generuje koszty Spółki (zabezpieczenie roszczeń, monitoring, nowe przepisy p.poz.)

Proszę również, by wszyscy Mieszkańcy Gminy Baranów zgłaszali do deklaracji za gospodarowanie odpadami wszystkich współmieszkańców swoich posesji, w tym nowo narodzone pociechy, ponieważ Urząd Gminy będzie to ściśle kontrolował. Dbajmy o czystość i porządek w naszej gminie, segregujmy śmieci w pięciu frakcjach (prawdopodobnie zmieni się to od nowego roku do trzech), regulujmy terminowo opłaty za odbiór tych odpadów, żyjmy w czystej gminie. Uwagi do tego zagadnienia przyjmujemy pod numerem tel. **(62) 78 10 432**

**Bogumiła Lewandowska-Siwiek**  
Wójt Gminy Baranów

**Dbajmy o porządek w naszej gminie, segregujmy śmieci**

Mamy najniższą w powiecie kępińskim stawkę za odbiór śmieci. Ustawa mówi, że taryfa opłat musi się bilansować – nie możemy na śmieciach ani zarabiać, ani do nich dopłacać. Od 1 listopada 2019 r. regulowaliśmy taryfy, niestety w I półroczu 2020 r. dopłaciliśmy 350 tys. zł. z budżetu gminy, a po dalszych kalkulacjach taryf w ZZO Olszowa może być jeszcze drożej.

Koszt opłat za zebrane śmieci w naszej gminie składa się z dwóch składowych:

- **transport** – umowa po przetargu podpisana od 1.01.2019 r. z firmą PPUH PETER

# Wybory w wersji korespondencyjnej

Baranów był jedną z dwóch gmin w Polsce, rekomendowanych do wyborów prezydenckich wyłącznie korespondencyjnych. Na początku było wielkie zdziwienie – dlaczego my, potem strach czy zdążymy, a następnie szybka organizacja i do pracy.

Pierwsza tura była bardzo intensywna i pracochłonna, ponieważ uczyliśmy się nowych wytycznych, pozostawiono nam bardzo mało czasu (5 dni) na przygotowanie i rozwiezenie pakietów, byliśmy zdani tylko na siebie. Praca trwała do późnych godzin nocnych, wszyscy byli zaangażowani i dawali z siebie wszystko. Nikt nie narzekał, że pracy jest dużo. Obserwowała nas cała Polska i ....daliśmy radę. Druga tura była już dużo łatwiejsza, bo mieliśmy doświadczenie, dwa tygodnie do przygotowania pakietów i sprawniejszą współpracę z Poczta Polska.

wykonane bez zarzutu. Nigdy w Was nie wątpiłam. Jesteście wspaniałym zespołem, który wykonuje zadania w każdych warunkach bez zarzutu. Dziękuję



Daliśmy radę!

Chciałabym wszystkim moim pracownikom podziękować za tę pracę i zadanie

Pani Sekretarz Ilonie Skibie za koordynację działań. Jestem dumna, że z takim zespołem pracowników przyszło mi pracować.

**Bogumiła Lewandowska-Siwiek**  
Wójt Gminy Baranów

Frekwencja wyborcza wyniosła: **67,62%**.

Gmina Baranów:  
**Andrzej Duda - 2245**  
**Rafał Trzaskowski - 1759**

Baranów: AD 446, RT 664  
Donaborów: AD 316, RT 224  
Grębanin: AD 299, RT 139  
Mroczeń: AD 472, RT 370  
Słupia pod Kępem: AD 364, RT 255  
Łęka Mroczeńska: AD 345, RT 127

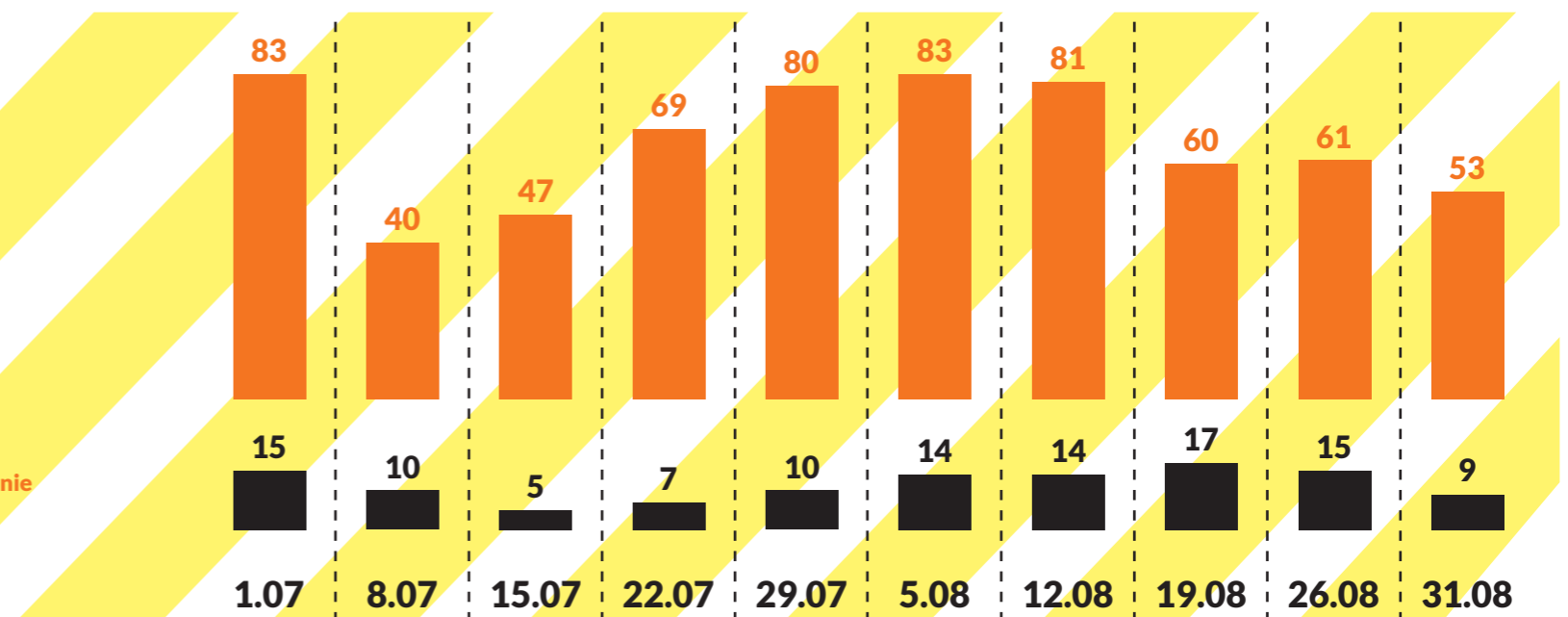


**RAPORT\***  
COVID - 19

LEGENDA:

- liczba osób w kwarantannie
- liczba osób zarażonych

\* dot. mieszkańców Gminy Baranów





# Dwa granty

Gmina Baranów otrzymała dwa granty („Zdalna Szkoła”, Zdalna Szkoła+) na zakup sprzętu komputerowego dla szkół.



Sprzęt komputerowy trafił do szkół



Granty zostały pozyskane w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 Osi Priorytetowej nr 1 „Powszechny dostęp do Internetu” Działania 1.1 „Wyznaczenie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepływnościach”

szkołom. W ramach drugiego projektu „Zdalna Szkoła+” Gmina pozyskała grant w wysokości 74.925 zł. Zakupio-

no za to 25 kompletów sprzętu komputerowego, który powędrował już do szkół. (mal)

# Nauczanie modułowe

20 sierpnia Wójt Gminy Baranów zawarł umowę z gdańską firmą Algeco Polska na wynajem specjalnych modułów, które przez najbliższy rok służyć będą najmłodszym uczniom Szkoły Podstawowej w Baranowie jako tymczasowe klasy.



Moduły na Muratorze

Umowa obejmuje wynajem wraz z dostawą i montażem obiektu tymczasowego edukacyjno-sportowo-socjalnego, składającego się z zespołu połączonych ze sobą modułów. Ustawiono je przy ul. Jana Pawła II w Baranowie. Całkowita powierzchnia użytkowa wynosi 131,75 m<sup>2</sup>. Umowa obowiązuje do 30 czerwca 2021 r. Cena usługi wynosi 149 164,56 zł.

*Sale są dobrze oświetlone, z dużymi sanitariatami i dwoma pomieszczeniami na szatnie. Moduły są ocieplone, ogrzewane i klimatyzowane. W tych warunkach musimy dotrzeć do uruchomienia nowej szkoły w Baranowie – komentuje Wójt Gminy.*

(hal)



Toalety

# Witaj Szkoło!

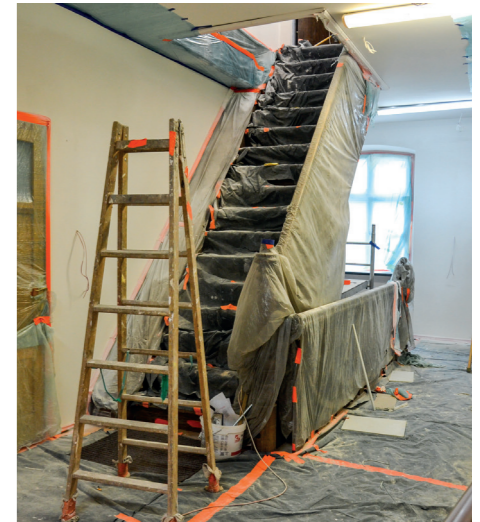
Pomimo trwających jeszcze remontów w Mroczeniu (do jesieni) i inwestycji w Baranowie i Słupi, wszystkie placówki z terenu Gminy Baranów rozpoczęły rok szkolny i przyjęły uczniów od 01.09.2020 r.

W Łęce Mroczeńskiej odmalowano sale lekcyjne. W Słupi trwa rozbudowa szkoły i przedszkola wraz ze stołówką i szkolną kuchnią. Zakończenie inwestycji planowane jest na koniec 2020 r. Koszt tej inwestycji to 4.135.000 zł. W Baranowie przygotowano moduły do przeniesienia dwóch klas zerowych na Murator (zostanie wyburzona część szkoły w Rynku w Baranowie). W Donaborowie szkoła nie wymagała żadnych napraw ze względu na to, że w 2018 r. przeprowadzono kompleksowy remont tej szkoły na kwotę 0,5 mln zł. Choć remont Szkoły Podstawowej w Mroczeniu zakończy się dopiero jesienią, to i ta placówka oświatowa przyjęła uczniów 1 września. Przypomnę, że w tym przypadku chodzi o gruntowny remont całego budynku. Jego zakres obejmuje:

wymianę ogrzewania (z ekogroszku na gaz), izolację fundamentów, remont piwnic, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, budowę nowych toalet i remont starych, wymianę grzejników, wymianę instalacji elektrycznej, malowanie wszystkich klas. Koszt tej inwestycji to 4.700.000 zł.

Zajęcia w rozpoczynającym się roku szkolnym będą prowadzone w tradycyjnym trybie nauczania, przy zastosowaniu bezpiecznych warunków nauki i pracy zgodnych z narzuconym reżimem sanitarnym. W każdej placówce dostępna będzie świetlica, jednakże zabraknie dodatkowych zajęć pozalekcyjnych.

(ems)



Remont w szkole w Mroczeniu



W słupskim przedszkolu wymieniono okna



Przedszkolaki w modułach na Muratorze



# Umiem pływać



Umiejętność pływania przydała się podczas wakacji

Program powszechnej nauki pływania „Umiem Pływać” realizowany jest na terenie naszej Gminy od wielu lat. W tym roku pandemii koronawirusa przeważała realizację programu w jego połowie

Program ma za zadanie oswoić dzieci szkół podstawowych klas I-III z wodą, a większość z nich krótko po zajęciach może pochwalić się umiejętnością pły-

wania. Zajęcia odbywały się na basenie w Słupi p. Kępem. Z końcem czerwca zapaliło się światło w tunelu, aby lekcje pływania zostały dokończone, z małą jednak różnicą – na basenie Qarium w Kępnie. Do zajęć w lipcu przystąpiła o połowę mniejsza grupa dzieci niż początkowo, co było dość oczywiste z powodu panującej pandemii oraz

okresu wakacyjnego. Śmiałkowie, którzy zdecydowali się na dokończenie zajęć, na pewno nie żałowali wyboru. Co takiego zyskali? Umiejętność pływania, która przydała się w ostatnim – cieplejszym – miesiącu wakacji.

(bam)

# Pomocna dłoń

Dzięki dofinansowaniu z Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Baranowie 56 dzieci z terenu Gminy Baranów pojechało na wakacje. Dzieci wzięły udział w koloniach nad morzem oraz w obozie sportowym w Turawie

W okresie wakacyjnym dzieci z terenu Gminy Baranów wzięły udział w letnich koloniach nad Bałtykiem w ramach programu profilaktycznego „Młodość bez uzależnień”, organizowanych przez firmę TRANSporter Travel oraz w obozie profilaktyczno-sportowym w Turawie w ramach projektu „Sportowe dzieciństwo bez skazy”, organizowanego przez Uczniowski Klub Sportowy „Tornado” Donaborów. Łącznie z tej formy wakacyjnego wypoczynku skorzystało 56 dzieci z terenu Gminy Baranów. Dzięki

przychylności Pani Wójt oraz Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Baranowie, dla każdego dziecka, będącego mieszkańcem naszej Gminy i zgłoszonego na przedstawione wyżej wakacyjne wyjazdy, zostało przyznane dofinansowanie w kwocie 400 zł ze środków z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

(iwo)



Dzieciństwo bez skazy



Tornado w... Turawie

# Kuba zaprasza do lektury

Jak zapowiada Andrzej Tyra, dyrektor Szkoły Podstawowej w Mroczeniu, wkrótce ukaże się książka pióra jednego z jego uczniów. Debiutanckie dzieło trzynastoletniego Jakuba Janego nosi intrygujący tytuł „Kraina snów”. Autor twierdzi, że zainspirował go nie tylko „Hobbit” Tolkiena, ale i rodzice, którym zadedykował swoją pierwszą powieść

Szkoła w Mroczeniu od dawna stara się wspierać i eksponować utalentowanych uczniów. Jednym z nich jest autor tejże opowieści, Jakub Jany - obecnie uczeń VII klasy, którego miałam przyjemność uczyć. Kuba to bardzo sympatyczny i jednocześnie utalentowany chłopiec, który dzięki swojej wrażliwości i wyobraźni kreuje nowe światy na kartach książki. Pomysł napisania opowieści zrodził się w klasie VI i jest w całości autorskim zamysłem Jakuba, któ-

ry został stworzony przez niego jeszcze przed końcem roku szkolnego, a więc przez szóstoklasistę. Sam pomysł na historię to wbrew pozorom nie takie proste zadanie, bowiem poszczególne postacie, wątki, urywki, które mnożą się w głowie, trzeba połączyć ze sobą, ustalić pewien ciąg wydarzeń, w którym wszyscy będą uczestniczyć, nadać cechy bohaterom, dzięki którym czytelnik będzie mógł sympatyzować lub nie z daną postacią. Wydarzenia mu-

szą się gdzieś rozgrywać, a więc trzeba je umieścić w jakimś konkretnym wykreowanym miejscu i czasie. No i wreszcie opowiadana historia musi mieć sens, być po coś, coś przekazywać, czegoś uczyć. I kiedy to jest już w głowie, można wreszcie zasiąść do pisania, ale ze świadomością, że pomysły są otwarte, płynne i ulegają zmianom. Nie zawsze zatem pierwszy pomysł jest ostatnim. Jakub doświadczył tego wszystkiego w trakcie pracy nad swoją pierwszą małą powieścią, którą przekazuje w Wasze ręce, mając nadzieję na ciepłe przyjęcie. Zapraszam do lektury.

Joanna Gruszka



Pierwsza promocja

# Dzielne Babki

Imponującym bilansem zakończyła się charytatywna akcja Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych Gminy Baranów na rzecz chorej Amelki. Dzielne panie przygotowały 360 paczek pełnych pysznych ciast. Dochód z ich sprzedaży wyniósł 7.925,01 zł

Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych Gminy Baranów zorganizowało w sobotę, 1 sierpnia akcję pomocy choremu dziecku. Dochód z kiermaszu ciast przeznaczono dla Amelki z Doruchowa, która choruje na artrozyzę. Nie

wiemy ile czasu zajęło każdej z pań wyczarowanie w zaciszu swojej kuchni wspaniałych wypieków, wiemy za to na pewno, iż żadna z nich nie liczyła na medal indywidualny. Imponujący efekt akcji to zasługa całej rzeszy ludzi, któ-

ry postanowili pomóc choremu dziecku. Pierniczki, serniczki, babeczki oraz inne słodkości sprzedawały się w iście olimpijskim tempie. – Dziękujemy wszystkim, którzy wrzucili grosik do naszej skarbonki. Słowa podziękowania kieruję również w stronę policjantek i policjantów z KPP w Kępnie, którzy zawsze nas wspierają oraz strażaków z OSP Murator za pomoc przy organizacji naszego stoiska. Dzięki Wam – ludziom o wielkich sercach, na leczenie i rehabilitację małej Amelki udało się zebrać blisko 8 tys. zł, podsumowuje **Natalia Giel**, prezes SKAGB.

(iwo)



# Absolutorium

19 czerwca Rada Gminy Baranów podjęła trzy uchwały. Najważniejsza z nich dotyczyła udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Baranów

Pierwsze głosowanie dotyczyło podjęcia uchwały w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Baranów wotum zaufania, drugie – zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2019 r., trzecie – absolutorium dla Wójta z tytułu wykonania budżetu za 2019 r. We wszystkich tych sprawach dziewięciu radnych głosowało „Za”, czterech wstrzymało się od głosu, dwóch było nieobecnych. Planowane dochody na 2019 r. zamknęły

się kwotą ponad 48 mln zł. Wydatki wyniosły ponad 61 mln zł. Wykonanie budżetu pozytywnie zaopiniowała Regionalna Izba Obrachunkowa. Po stronie wydatków, budżet zrealizowano w 85%, po stronie dochodów w 100%. Ze sprawozdania wynika, że rok 2019 zamknął się nadwyżką ponad 10 mln zł. Do tego dochodzi także 4 mln zł nadwyżki z 2018 r. Całość zostanie przeznaczona na inwestycje. - Te inwestycje już się realizują. W ubiegłym roku przygo-

# Historia w służbie nowoczesnej promocji

Wójt Gminy Baranów podpisał 21 lipca umowę na projekt grantowy w ramach konkursu ogłoszonego przez Lokalną Grupę Działania Wrota Wielkopolski



Kolejny grant dla naszej Gminy



Obrady Sesji absolutoryjnej

towaliśmy projekty na budowę dróg, m.in. ul. Wyszyńskiego. Teraz chcemy zrealizować wszystkie plany. Dlatego wydamy całość nadwyżki budżetowej - komentuje wójt Baranowa, Bogumiła Lewandowska-Siwiek - **Jestem bardzo zadowolona, bo to nie tylko absolutorium dla wójta, ale dla całego urzędu. To potwierdzenie, że wykonujemy dobrze swoją pracę. Daje nam to także mobilizację na przyszłość.**

Oprac. (ems)

W ramach ogłoszonego konkursu Gmina Baranów otrzymała dofinansowanie projektu: „Sigillum civitatis baranovien-sis. Signum temporis novum. Historia w służbie nowoczesnej promocji. Stara pieczęć miejska Baranowa jako znak nowych czasów”. Projekt zakłada nowoczesne wykorzystanie historii w promowaniu gminy oraz obszaru LSR, poprzez zakup trzech namiotów oraz sześciu winderów flagowych, na których widnieć będzie logo gminy Baranów wraz z mapą obszaru LSR. Namioty oraz winder będą rozkładane w trakcie uroczystości kulturalnych i sportowych gminy Baranów w celu promocji lokalnego dziedzictwa historycznego oraz kulinarnego naszej ziemi. Zakupione namioty zapewnią osłonę przed deszczem czy wiatrem, wprowadzą ład w granicach organizowanej imprezy a z uwagi na ich oznakowanie, społeczność lokalna dostrzeże obszar LGD, w którym się znajdujemy i żyjemy.

(mpa)



Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Przedsięwzięcie nr 3.2.1. „Dziedzictwo lokalne Wrot Wielkopolski”.

# Szatnia na medal dla Słupi

31 sierpnia wójt Gminy Baranów podpisał umowę z Firmą „PABLO” -Paweł Fischer z Wyszanowa. Jej przedmiotem jest generalny remont szatni sportowej na stadionie w Słupi p. Kępnem. Piłkarze i kibice słupskiego „Strażaka” mogą więc odetchnąć z ulgą. Co prawda wszystkie drużyny tego klubu rundę jesienną zmuszone będą rozegrać na wyjeździe, ale wszystko wskazuje, iż doczekają się naprawdę pięknego obiektu

Przedmiotem umowy jest rozbudowa i przebudowa budynku szatniowego użytkowanego przez klub sportowy „Strażak” Słupia. Rozbudowa ma za zadanie poprawić warunki funkcjonowania obiektu oraz pozwolić na zainstalowanie pomp ciepła celem ogrzewania budynku zimą. Zmianie ulegnie powierzchnia zabudowy na działce oraz powierzchnia terenów utwardzonych. Umowa obejmuje rozbudowę z przebudową w wyniku której powstanie powiększona szatnia dla sportowców oraz pomieszczenie techniczne na projektowaną pompę ciepła. Prace remontowe będą polegały między innymi na: pracach rozbiórkowych; remoncie posadzki; wykonaniu nowych przegród wewnętrznych, remoncie: okładzin podłogowych; okładzin ściennych; sufitu; instalacji elektrycznej in-

stalacji sanitarnych; wymianie okien i drzwi; zakupie wyposażenia szatni; wykonaniu nawierzchni utwardzonej; wykonaniu pokrycia i odwodnienia dachów; obróbkach blacharskich; wykonaniu parapetów zewnętrznych i wewnętrznych; izolacji przeciwwilgociowych, przeciwwodnych i termicznych; tynkowaniu

ścian; wykonaniu oświetlenia; instalacji wentylacji; malowaniu ścian i sufitów; wykonaniu ogrzewania podłogowego wraz z montażem powietrznej pompy ciepła. Prace powinny zakończyć się do 29 grudnia 2020 r. Inwestycja kosztować będzie 451 410,00 zł brutto.

(ak)



Obecny stan szatni w Słupi p. Kępnem

# „Orzeł” powiększa boisko

Dzięki dofinansowaniu z LGD Wrota Wielkopolski, mroczeńskie boisko zmieni swe oblicze

24 lipca 2020 r. przedstawiciele LZS „Orzeł” Mroczeń w osobach: prezesa Bartosza Malinowskiego oraz skarbnika Arkadiusza Maliszewskiego podpisali w siedzibie LGD Wrota Wielkopolski w Baranowie umowę grantową na modernizację boiska.

Zadanie polegać będzie na wydłużeniu placu gry boiska sportowego w Mroczeniu do długości 100 metrów. Konieczna jest rozbiora istniejącej infrastruktury

ograniczającej pole gry od strony północnej, niwelacja terenu, montaż piłkochwyłów, położenie nowej warstwy trawy, przeinstalowanie systemu oświetlenia i nawodnienia boiska w docelowe miejsce, montaż nowych bramek. Tak więc czeka nas sporo pracy, ale dzięki zaangażowaniu społeczności Mroczenia na pewno się uda. Klub na opisane wyżej zadanie otrzymał dofinansowanie w wysokości 25 000 zł. Na realizację zadania ma 6 miesięcy.

(bam)



Zarząd „Orla” zrobił pierwszy krok



# Szczęśliwy lew z Grębanina

Zalety zodiakalnego lwa są powszechnie znane. Jeśli kocha, to całym sercem. Jeśli ktoś mu się podoba, nie potrafi tego ukryć. W udanym związku jest łagodny jak baranek. Znana jest też powszechnie towarzyskość człowieka urodzonego w dniu 20 sierpnia, dlatego wszędzie, gdzie się pojawia, bez większego wysiłku zjednuje sobie ludzi. Patrząc na długie i udane życie Pana Waława, trudno zaprzeczyć prawdzie znaków i symboli. Waław Kuroпка, grębaninianin z urodzenia, miał dwie siostry i dwóch braci. Związek małżeński z Marianną z Ostrówca zawarł 2 lutego 1948 r. Jego liczna rodzina to 6 dzieci (cztery córki i dwóch synów (Wanda, Urszula, Zofia, Józef, Mieczysław i Krystian), 13 wnuków, 12 prawnuków i 1 praprawnuk



## Ojciec nauczył go murarki

W czasie wojny groziła mu wywózka na roboty do Niemiec. Uratowało go to, że ojciec nauczył go murarki. Razem z nim pracował u Niemca Rajcha w majątkach Grębanin i Chojećin. Po wojnie przez cztery lata odbudowywał Wrocław. Rodzinny Grębanin odwiedzał wtedy tylko raz w tygodniu, a w niedzielę, już o 4 rano, musiał pieszo ruszać na stację kolejową w Mroczeniu, by zdążyć na pociąg do Wrocławia. - *Bywało, że brnęło się w śniegu po kolana przy trzaskającym jak pejcz trzydziestopniowym mrozie* – wspomina. Po powrocie w rodzinne strony zajmował się w Grębaninie dziewięciohektarowym gospodar-

stwem. Dorabiał też jako murarz. Do dziś ludzie pamiętają stawiane przez niego domy, stodoły, czy obory. (ems)



Pan Waław odbudowywał Wrocław

Pan Waław Kuroпка ur. się 99 lat temu 20.08.1921 r. w Grębaninie.

## Złota trąbka Wacka Kuroпки

Pan Waław to niezmiernie wesoły człowiek, ale mocno dokucza mu bardzo słaby słuch. Aparatu jednak nosić nie chce – żalą się córki. Nie przeszkadza mu to jednak snuć barwnych opowieści jak to w kawalerskich czasach, wspólnie z kolegami Korpysem, Kmiecińskim, Mejzą i Rosielewskim, udzielał się w zespole muzycznym. Wspomina, że lekcje muzyki pobierał regularnie u kapelmistrza Grzesiaka z Kępna. Weselnicy z tamtych lat do dziś wspominają złotą trąbkę Wacka Kuroпки. Ta wesoła kompania obsługiwała również z powodzeniem liczne potańcówki i zabawy.



W rodzinnym gronie

W imieniu wszystkich Mieszkańców Gminy składamy życzenia dużo zdrowia, wytrwałości i siły do pokonywania wszelkich trudów życia, samych radosnych dni spędzonych w gronie życzliwych, troskliwych, najbliższych sercu osób.



## Jubilaci

obchodzący urodziny w lipcu i sierpniu 2020 r.  
(powyżej 80 lat)

99 lat (ur. 1921 r.)

Waław Kuroпка

96 lata (ur. 1924 r.)

Janina Gała

93 lata (ur. 1927 r.)

Teresa Kawula

91 lat (ur. 1929 r.)

Teresa Moś

Ludwika Nowak

89 lat (ur. 1931 r.)

†Marian Gruszka

Anna Szubert

88 lat (ur. 1932 r.)

Teresa Otremba

Teresa Pietr

87 lat (ur. 1933 r.)

Maria Kubiak

Marianna Rzeźniczak

86 lat (ur. 1934 r.)

Teresa Dobień

Stefan Gruszka

Marianna Jurczyk

Marta Kowalińska

85 lat (ur. 1935 r.)

Alfons Albert

Maria Możdżanowska

Roman Szymański

Teresa Zielińska

84 lata (ur. 1936 r.)

Krystyna Kowalczyk

Marian Michalski

Regina Stencel

83 lata (ur. 1937 r.)

Krystyna Gruszka

Helena Hartman

Teresa Jerzyk

Maria Moś

Irena Poszwa

Jan Rachlak

Marianna Wawrzyniak

Stefan Wróbel

82 lata (ur. 1939 r.)

Apolonia Zacharzewska

Anna Pieleś

Anna Stasiak

Helena Staszewska

Janina Kaczorowska

81 lat (ur. 1939 r.)

Maria Froń

Stefan Rębowski

Felicja Pawlak

Stefania Kamińska

†Teresa Hełka

80 lat (ur. 1940 r.)

Stefania Salamon

Teresa Nikodem

Kazimiera Janus

Teresa Musiała

Teresa Tomalik

Drodzy Jubilaci,  
proszę przyjąć ode mnie życzenia  
zdrowia i wszelkiej pomyślności

Bogumiła Lewandowska-Siwiek  
wójt Gminy Baranów

## Nasza Gmina w liczbach

Samorządy zobowiązane są do przedłożenia Radzie raportu o stanie gminy. Z przedłożonego radnym dokumentu wynotowaliśmy garść ciekawych informacji

W 2019 r. liczba mieszkańców Gminy Baranów zwiększyła się o 13 osób. Ostatniego dnia 2019 r. wynosiła 7981 osób, w tym 4009 kobiet i 3972

mężczyzn. Ponadto na terenie gminy zameldowanych czasowo było 550 cudzoziemców różnej narodowości (Ukraina, Nepal, Gruzja, Azerbejdżan,

Uzbekistan, Brazylia, Niemcy, Węgry, Czechy). W 2019 roku w Powiatowym Urzędzie Pracy zarejestrowanych było 68 osób bezrobotnych z terenu naszej gminy, w tym 69% stanowiły kobiety, 31% mężczyźni. W 2019 r. urodziło się w Gminie Baranów 90 osób, w tym 48 dziewczynek i 42 chłopców, a zmarło 75 osób, w tym 28 kobiet i 47 mężczyzn. W 2019 roku w gminie Baranów zawarto 81 małżeństw.

(ems)



# Profanacje, rabunki i wywózki

Odnaleziony niemal cudem pamiętnik Józefa Sołygi to cenny przyczynek do najnowszych dziejów Baranowa. Jego autor był świadkiem zdarzeń, które do niedawna pozostawały jedynie w rodzinnych opowieściach, w przekazach na wpół legendarnych. Za zgodą rodziny Autora, publikujemy wybrane fragmenty. Całość (w odcinkach) znajdziecie Państwo na facebook-u (baranow.witryna.sołectwa). Może ta publikacja obudzi również Waszą rodzinną pamięć? Zapraszamy do współpracy. Czekamy na komentarze, wspomnienia i zdjęcia



**Józef Sołyga urodził się 1.11.1919 r. W Baranowie, z ojca Józefa i matki Michaliny z domu Kulak. Mieszkał przy ul. Strumykowej. „Ojciec mój był rolnikiem, a gospodarował na niewielkim pięciohektarowym gospodarstwie. Urodził się w pobliskim Grębaninie. Miałem liczną rodzinę: starsi bracia - Franciszek i Marian, młodsi - Stanisław i Jan, siostra Michalina. Do I Komunii św. Przygotowywał mnie ks. Proboszcz Stanisław Hundt.”**

## Wielka powódź w Baranowie

W pierwszych dniach marca (1940 r.) nastąpiła odwilż. Śniegi zaczęły topnieć, ale nikt nic złego nie przeczuwał. Raptem któreś nocy puka w okno pan Śpikowski Roman i mówi: Ludzie wstawajcie, bo się Baranów topi! I topił się rzeczywiście. Jak okiem sięgnąć

we wszystkich kierunkach wioska była zalana wodą. Przyczyna tego była taka, że, gdy Polacy most zniszczyli, to Niemcy raz raz w tym miejscu poukładali dwa rzędy rur betonowych o przekroju jednego metra. Dawniejszy most pod spodem miał przepustowość do dwóch. Ta mała przepustowość spowodowała, że woda się spiętrzyła, za panem Zielińskim przelała się na mroczeńskie łąki i wdarła do Baranowa. Domy koło pana Kosika, Sibery, Tomaszewskiego zostały częściowo zalane, tym bardziej, że szosa od Słupi do Mroczenia służyła woda blokowałą. Koło pana Hełki i stodoła w stronę Mroczenia woda falą przelewała się przez szosę. U nas na ulicę normalnie wyjść nie było można, bo całą szerokością ulicy płynęła woda.

## Pierwsza wywózka

Wiosna (1940) zbliżała się szybko i przynosiła ze świata różne wieści: że Sikorski tworzy polską armię we Francji, że Niemcy znów się na kogoś szykują. Naraz lotem błyskawicy gruchnęła wieść, że biorą mężczyzn do obozów, czyli do lagrów. Nikt wtedy nie wiedział, co to są te lagry, ale w niedalekiej przyszłości wielu Polaków doświadczyło egzystencji w lagrze. Pewnego dnia, gdy szliśmy na

obiad, zauważyliśmy pięciu mężczyzn z Baranowa prowadzonych pod silną eskortą policjantów. Prowadzili ich na punkt zborny do Kępna, który się znajdował w olbrzymim magazynie zbożowym z bocznicą kolejową. Tam także był punkt zborny wszystkich późniejszych wywozek cywilnej ludności. Zabrani zostali: Wykrota Marian, Śpikowski Wojciech, Marszałek Kazimierz, Zapart Henryk. Marszałek Kazimierz - bratanek starszego Marszałka. Wujek tego młodego Marszałka, Psikus Franciszek, załatwił sprawę z policją w ten sposób, że Marszałka zwolniono, a do pracy na szosie zabrano bardzo uczciwego człowieka - Franciszka Zaleckiego. Wszyscy pojechali do obozu koncentracyjnego w Dachau. Jeszcze nie przebrzmiała sprawa wywozu mężczyzn, a już gruchnęła nowa wieść, że mają Polaków wysiedlać a przywozić Niemców z Galicji czy Besarabii. Rzeczywiście, w krótkim czasie kilku Polaków z Baranowa wysiedlono do Generalnej Guberni.

## Samotność ks. proboszcza Hundta

Wczesną wiosną 1940 r. Niemcy aresztowali w całej zachodniej byłej części Polski wszystkich księży i wywieźli do Dachau. Księża zostali tylko na parafiach

*Przekazuję to w ręce moich dwóch synów i córki oraz wnuczków, by jeżeli ich to nie zainteresuje nie rzucały tego, bo może w dalszych pokoleniach znajdzie się autorstwa (czy podrój) męskiego lub żeńskiego, którego pisanina prawdziwie zainteresuje lub udostępni to kamus, kto będzie te wiadomości sporytkować dla historii*

*Baranów 5 lutego 1994 r.  
Sołyga Józef*

Tą publikacją spełniamy testament Pana Józefa

na samym pograniczu, gdzie miejscowa ludność podjęła Niemców z otwartymi rękami. Jak wyżej wspomniałem, księża zostali wywiezieni do obozu koncentracyjnego w Dachau. Nasz proboszcz w Bara-

parafian, którzy mogliby go wspomóc, nikt go tam nie znalazł i on nikogo. Mieszkanie także kępskie, bo nie mieszkał w Doruchowie na probostwie, ale poza wioską - w młynie.



Zdjęcie archiwalne - odsłonięcie pomnika poświęconego ofiarom I wojny światowej - czerwiec 1933 r.

nowie jednak aresztowania uniknął i jako jeden na dwa powiaty, kępiński i ostrzeszowski, został przydzielony na parafię w Doruchowie, odległą od Kępna 20 km. (...) Poza tym jednym kościołem, odległym od nas, wszystkie inne były zamknięte. Polacy pozbawieni nagle udziału w nabożeństwach, a pragnąc się w kościele pomodlić, na mszę św. udawali się furmankami do odległego Doruchowa. Ksiądz miał ograniczony limit czasu na wykonanie swoich powinności. Musiał w ciągu trzech godzin odprawić nabożeństwo, udzielić ślubów i ochrzcić wszystkie dzieci, z którymi się rodzice zgłosili. Warunki bytowe miał tam ciężkie, bo po pierwsze, pozbawiony swoich

## Profanacja i rabunki

U nas w Baranowie został rozwalony wysoki kilkumetrowy granitowy pomnik poległych w I wojnie światowej i wojnie polsko-bolszewickiej. Stał on na tle dawnej szkoły. Pomnik posiadał na wierzchołku dużą figurę serca Jezusowego, a na dole, w najgrubszej części pomnika, z trzech stron wygrawerowane były imiona i nazwiska tych, którzy polegali. Niemcy skonfiskowali wszystkie paramenta kościelne jak patery, puszkę, kielichy, monstrancja (bardzo duża) i w ogóle wszystko to, co przedstawiało jakąś wartość. Zostały też rozbrane dwie okazałe kapliczki. Jedną św. Wawrzyńca, zwróconą frontem

na kościół, znajdowała się pomiędzy czterema lipami naprzeciw domu p. Śliwińskich, obecnie p. Kosików. W tym miejscu ustawiony jest dziś postument do suszenia węży strażackich. Druga natomiast duża kapliczka znajdowała się w ogrodzie szkolnym z figurą Jana Nepomucena (był to czeski święty).

## Dręczące przecucie

Niemcy z wielkim wysiłkiem starali się jak najwięcej mężczyzn angażować do wojska. Między innymi tym, co mieli przyznaną Deutschstämmige (taka niiska kategoria Niemców), przyznawali automatycznie Volksdeutscha i szybko zabierali do wojska niemieckiego. W ten sposób nagle poszedł do niemieckiego wojska od nas z warsztatu jeden uczeń z Baranowa - Edmund Nowak. Pojechałem na dworzec, by go w imieniu nas wszystkich z warsztatu pożegnać. Na górnym peronie w Kępnie stał długi pociąg (w kierunku Kluczborka) wypełniony młodymi mężczyznami. Gdy pociąg ruszył, rozległ się śpiew: Kto się w opiekę. Stojący na peronie mieli łzy w oczach. Gdy po powrocie do warsztatu opowiedziałem o tym, co widziałem na dworcu, że rekruci do armii niemieckiej śpiewali po polsku, to wszyscy posmutnieli. Po obiedzie powiedziałem chłopakom, że od miesiąca męczy mnie przecucie, że i my się w tym warsztacie przed wojną nie uchowamy. Czuję, że coś się stanie.

Oprac. (ems)



Niemcy ukradli również ten dzwon



## Stanowisko Mieszkańców Gminy Baranów w sprawie powiększenia granic administracyjnych Miasta i Gminy Kępno.

W związku z publicznym ogłoszeniem na łamach mediów lokalnych przez Burmistrza Miasta i Gminy Kępno Piotra Psikusa, zamiaru przyłączenia terenów leżących w obrębie granic administracyjnych Gminy Baranów w granice administracyjne Miasta i Gminy Kępno, składamy zdecydowany sprzeciw wobec takim działaniom.

Jesteśmy zdumieni, iż ponad naszymi głowami podejmowane są tak skandaliczne pomysły. Pomysły jednej osoby, która kosztem pracy nas Mieszkańców Gminy Baranów, próbuje ratować budżet własnej gminy. Co oczywiste, nie jesteśmy w stanie uwierzyć zapewnieniom Burmistrza Miasta i Gminy Kępno, jakoby próba przejęcia naszych ziem, spowodowana była „urealnieniem naturalnych granic administracyjnych” (cyt.), bo tego typu oficjalne stanowisko godzi w inteligencję nas wszystkich.

Zdawać by się mogło, iż zaznaczone na „mapie roboczej”, udostępnionej Radnym Miejskim, tereny, które chciałby przejąć Burmistrz Piotr Psikus, nie mają większego znaczenia dla mieszkańców naszej gminy. Nic bardziej mylnego. Nasz sprzeciw w tej kwestii jest kategori- czny i zrobimy wszystko, co w naszej mocy, by tego typu pomysły niszczyć w zarodku. Po pierwsze dlatego, iż pomysł ten stanowi przyczynek do kolejnych tego typu roszczeń. Kto wie czy za rok lub dwa w głowie Burmistrza Miasta i Gminy Kępno nie pojawi się pomysł przyłączenia kolejnych terenów Gminy Baranów? Skoro można zrobić to z częścią Baranowa, to dlaczego nie Lisin, Mroczenia, Grębanina, Jankowych czy Donaborowa? Przecież tereny te także graniczą z terenami leżącymi w obrębie granic administracyjnych Gminy Kępno. Po drugie. Nikt z pomysłodawców nie poinformował mieszkańców i przedsiębiorców, których zmiana granic miałaby objąć, o tak szalonym pomysle. Co więcej, na omawianym terenie znajdują się trzy przedsiębiorstwa oraz kilka domostw. Żadna z mieszkających, czy prowadzących tam działalność osób, nie miała dotychczas pojęcia o takich zamiarach. Idąc dalej, dowiadujemy się, że dwóch przedsiębiorców z tego terenu, na przestrzeni ostatnich lat, specjalnie przenieśli swoją działalność na teren Gminy Baranów z terenu Gminy Kępno, z powodu jak to ujęli: „lepszych warunków do jej prowadzenia”. Rozumiemy, że nie każdy samorząd lokalny potrafi przyciągać inwestorów, jednakże przyciąganie ich „na siłę” jest sprzeczne z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, a dokładniej Art. 52, który mówi, że: „Każdemu zapewnia się wolność poruszania się po terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz wyboru miejsca zamieszkania i pobytu.”

Należy przy tym nadmienić, iż Pan Burmistrz, rysując „palcem po mapie swoje terytorium”, chyba nawet nie pofatygował się, aby sprawdzić, co mieści się na tych terenach. Dwóch opisywanych przedsiębiorców posiada po obu stronach drogi powiatowej swoje tereny prywatne, co w przypadku proponowanej zmiany granicy administracyjnej, wiązałyby się z problemami natury prawno-administracyjnej. Wszyscy trzej przedsiębiorcy w momencie nagłośnienia sprawy wyrazili swój kategori- czny sprzeciw wobec takich działań, nazywając je „putinowskimi.”

Chcemy wierzyć, że p. Piotr Psikus zdaje sobie sprawę z oręża, którego chce użyć i ma świadomość, że taka broń może dotknąć także i jego, a raczej mieszkańców Miasta i Gminy Kępno. Śledzimy rozwój wydarzeń i będziemy bronić naszych terenów działając w granicach prawa. Nadmienić również trzeba, że po nagłośnieniu całej sprawy, odezwali się do nas Mieszkańcy Mianowic i przedsiębiorcy z tej miejscowości, którzy już składają deklaracje o chęci włączenia ich terenów w granice administracyjne Gminy Baranów. Zaznaczamy przy tym, że Pan Burmistrz sam określając jako „świetne naturalne granice administracyjne na rzece i torze kolejowym”, sam przyznał, iż obecna granica gmin na ul. Jasnej w Baranowie nie jest tą „naturalną”. Dlatego według nich, zasadna byłaby zmiana granic administracyjnych na „bardziej naturalne”, czyli jak sam Burmistrz Miasta i Gminy Kępno zasugerował: „droga krajowa nr 8 oraz tor kolejowy”. Powodowałoby to sytuację, w której wszystkie domostwa i przedsiębiorstwa usytuowane po wschodniej stronie toru kolejowego, weszłyby w granice administracyjne Gminy Baranów. Stałoby się to ku zadowoleniu Mieszkańców i Przedsię-



Mapa z zaznaczonym (kolorem zielonym) prognozowanym zasięgiem powiększenia granic administracyjnych Miasta i Gminy Kępno o tereny należące do Gminy Baranów

biorców z Mianowic, którzy płaciliby niższe podatki oraz mogli liczyć na realne inwestycje drogowe do swoich posesji, których na obecną chwilę ich władz nie potrafi zrealizować.

Powyżej opisany pomysł mieszkańców i przedsiębiorców z Mianowic jest oczywiście tylko i wyłącznie propozycją, na wypadek, gdyby plany Burmistrza Miasta i Gminy Kępno zaczęły się urealnian. Jednakże kto wie, czy „kij”, którego użyć chce pomysłodawca w celu przejęcia terenów naszej gminy, nie uderzy i jego. W naszym odczuciu ze zdwojoną siłą.

Jeszcze raz pragniemy wyrazić kategori- czny sprzeciw przeciwko planów przejęcia terenów należących do Gminy Baranów. Apelujemy przy tym do Radnych Miasta i Gminy Kępno, aby podejmując jakąkolwiek uchwałę związaną z opisanymi działaniami, stanowczo się jej sprzeciwili. Żaden z Szanownych Radnych nie chciałby pewnie, aby jego posesja została naruszona przez sąsiada, a tym bardziej w sposób tak haniebny i co tutaj ukrywać szalbierczy. To do Was Radnych Miasta i Gminy Kępno, należy decyzja, czy rozpocznie się konflikt administracyjny oraz społeczny, którego skutki mogą być naprawdę daleko idące.

### Z wyrazami szacunku w imieniu Mieszkańców Gminy Baranów

Wójt Gminy Baranów  
Bogumiła Lewandowska-Siwek





# Pracowite wakacje „Tornado”

Działacze UKS „Tornado” Donaborów w lipcu i sierpniu przygotowali dla swoich zawodników mnóstwo atrakcyjnych propozycji. We wrześniu zaczynają turniejem „Młodych Talentów”

## Trening z kadrą Polski

Na początku sierpnia grupa dzieci z donaborowskiego „Tornado” wypoczywała na koloniach w Turawie. Zaraz po powrocie z obozu -10-14 sierpnia - czwórka naszych Tornadziątek pojechała trenować do Warszawy. Nasi sportowcy ćwiczyli razem z kadrą Polski w głównym ośrodku badmintonu w Polsce na hali LAVO Józefosław. - *Było to dla nich niesamowite przeżycie. Spotkali wiele sław badmintonowych, np. obecnego trenera kadry a kiedyś wielokrotnego olimpijczyka, Roberta Mateusiaka, oraz Bartka Mroza, który obecnie przygotowuje się do Paraolimpiady w Tokio. Długie i trudne treningi na pewno zaowocują w przyszłości - cieszy się prezes UKS „Tornado” Renata Małolepsza.*



## Wróciliśmy naładowani pozytywną energią

mnóstwo nowych znajomości i hektolitry wylanego potu. Wróciliśmy naładowani pozytywną energią, gotowi na nowy sezon. Dziękujemy Gminie Baranów oraz Fabryce Mebli Wersal

## Będzie ogień!

We wrześniu rozpoczęliśmy wreszcie rywalizację na kortach. Na pierwszy w tym sezonie turniej pojechaliśmy do Krakowa, gdzie dzieci dzielnie walczyły ze starszymi zawodnikami. Dziesięciolatki z naszego klubu rywalizowały z jedenasto- a nawet trzynastolatkami. Ostatecznie trzy dziewczynki ukoń-

czyły turniej na 5. miejscu (Ola, Julka i Nikola). - *Mamy naprawdę ogromny potencjał! Najbliższy turniej odbędzie się u nas w Donaborowie. W dniu 19 września odbędzie się turniej w ramach Wielkopolskiej Ligi Młodych Talentów, gdzie nasi zawodnicy będą już rywalizować w swoich kategoriach z równolatkami. Zapraszamy - sumuje pani prezes.*

(ems)



Ola i Julka z Bartkiem Mrozem

## Oj działo się!

W sierpniu (22-30) wzięliśmy również udział w dużym obozie badmintonowym w Białce Tatrzańskiej. To był bardzo intensywny tydzień. Dwa treningi dziennie na hali, spacer w górach i jaskiniach, fitness, termy, trening na 270 schodach w Niedzicy. Oprócz tego



Rozpoczęliśmy wreszcie rywalizację na kortach



# Wzorowa współpraca

Znakomicie rozpoczęły piłkarską jesień zespoły z Mroczenia i Baranowa. Seniorzy „Orła” Mroczeń zajmują po sześciu kolejkach 3. miejsce w lidze, natomiast żaki i skrzaty „Pioniera” przywiezły z turnieju w Koźminie 3. i 5. miejsce. Orliki wygrały Puchar Wójta



Zespół kat. Młodzik „Orla” Mroczeń wygrał pierwszy mecz ligowy 15:0

Cztery lata temu systematyczną pracę szkoleniową z dziećmi i młodzieżą powierzyliśmy „Pionierowi”. Dzięki tej współpracy każdy z naszych młodych piłkarzy zyskał szansę na sportowy rozwój. Pracuje z nimi czterech trenerów. Najzdolniejsi juniorzy już próbują swoich sił w drużynie seniorskiej, która gra w klasie międzyokręgowej, czyli 5. lidze - infor-

muje prezes „Orla” - **Bartosz Malinowski**. - *Natomiast najmłodszy - skrzaty i żaki - reprezentują „Pioniera” w innych rozgrywkach - dodaje prezes „Pioniera” Andrzej Hełka. W rozgrywkach ligowych biorą więc udział cztery zespoły „Orla”: senior, junior, młodzik i orlik. Żaki i skrzaty bronią barw „Pioniera”.* (ems)

# Żaki „Pioniera” na piątkę

Dwa piąte miejsca przywieźli nasi piłkarze z turnieju rozegranego w sobotę 22 sierpnia w Koźminie. Na uwagę zasługuje zwłaszcza wyczyn Żaków, które wyruszyły na te zawody w mocno okrojonym składzie i w eksperymentalnym zestawieniu, z dwoma debutantami i najmłodszym zawodnikiem całego Turnieju



Najmłodszy zawodnik turnieju, Staś Brzozowski rocznik 2014

sze Orliki. Stoczyły one bez większego powodzenia pięć heroicznym pojezdynków, w obeszwałniającym skwarze i w strugach niespodziewanej ulewy. Pamiętajmy jednak, że do Koźmina przywieźliśmy najmłodszą ekipę Turnieju.

(ems)

Młodzi piłkarze baranowskiego „Pioniera” przegrali tylko dwa mecze. Pierwszy z późniejszym triumfatorom Turnieju, i drugi, 0:1, po pechowym samobójcu. Nasz rywal wywalczył w Koźmin Cup 2. miejsce. Najważniejszy mecz był jednocześnie naszym najlepszym występem. W pojedynku, którego stawką było 5. miejsce, „Pionier” nie dał żadnych szans gospodarzom Turnieju. Warto dodać, iż Stasiu Brzozowski (r. 2014) otrzymał wyróżnienie jako najmłodszy piłkarz Turnieju, na-

tomiast Alan Glomb zdobył statuetkę dla wyróżniającego się piłkarza. Mniej szczęścia miały w tych zawodach na-



Wszystkie drużyny w komplecie



## Orliki baranowskiego „Pioniera” z Pucharem Wójta

Baranów Cup, czyli Turniej Piłkarski Dzieci o Puchar Wójta Gminy, pierwotnie miał się odbyć w maju, jednak pandemia mocno pomieszała szyki organizatorom. Skrócony do dwóch dni turniej udało się rozegrać w sobotę i niedzielę (29-30 września)

W niedzielę nad ranem napędziła wszystkim stracha nocna ulewa, rano powitał nas na szczęście rześko. W zawodach wzięło udział 11 drużyn. W sobotę (kat. 2010) wygrał KP Krążkowy, natomiast w niedzielę (kat. 2011) triumfowały Orliki baranowskiego „Pioniera”.

Warto dodać, że w niedzielę zaprezentował się bezcenny narybek „Pioniera”. Najmłodszy (2012-2014) piłkarze i piłkarki „Pioniera” pozostawili po sobie bardzo pozytywne wrażenie, bo przyszło im walczyć ze starszymi kolegami.

(ems)



Król strzelców: Krzysztof Wojnarski (Stroke); Najlepszy bramkarz: Adam Lenort (Pionier Baranów); Najmłodszy zawodnik: Staś Brzozowski 2014 (Pionier Baranów); Wyróżnienia: Oliwier Gruszczyński (FC Bonus); Oskar Stasiak (FC Bonus I); Gracjan Rachel (Pionier Baranów), Piotr Czaja (Pionier Baranów); Szymon Gąsior (Widawa Wilków)



Wyróżnieni w sobotę



W niedzielę wygrały Orliki „Pioniera”



Piotr Czaja (przy piłce) zdobył wyróżnienie w gr. ŻAK



Braterski pojedynek. Starszy Jaś - zdobył Puchar Wójta. Młodszy Staś to najmłodszy piłkarz turnieju



Niedzielne zmagania najmłodszych

## Gminne drogi po liftingu

Zakończyły się prace modernizacyjne na gminnych drogach. Generalny remont dotyczył trzech z nich. Odnowiono ulice: Wyszyńskiego na Muratorze oraz drogi w Mroczeniu i Donaborowie. Prace remontowe, które zakończyły się w połowie sierpnia, przeprowadzono również na innych drogach gminnych

Nowe oblicze zyskała droga w Mroczeniu, łącząca drogę gminną Kępno - Grębanin z „krajówką” nr 39. Również okazała po remoncie prezentuje się droga gminna w Donaborowie, będąca łącznikiem pomiędzy drogą gminną nr 852530P i drogą powiatową nr 5701P. Przebudowano i oświe-

tlono ul. Wyszyńskiego na Muratorze. Powstał tam również parking na 15 miejsc postojowych, w tym jedno dla osoby niepełnosprawnej. Na tym samym osiedlu, na ul. Jasnej, postawiono próg zwalniający. Podobnie postąpiono na drodze gminnej nr G852544P w Jankowach oraz na drodze gminnej

## Na początek koncepcja

21 sierpnia 2020 r. Wójt Gminy Baranów zawarł umowę z Firmą DROMOST sp. z o.o. z Poznania na stworzenie koncepcji budowy drogi dla rowerów w śladzie dawnej linii kolejowej Kępno-Namysłów na odcinku Katarzynka – Stary Mroczeń

Umowa obejmuje: opracowanie koncepcji branży drogowej; pozyskanie opinii zarządców przyległych dróg; pozyskanie opinii gestorów sieci; wyko-

nanie analizy odrębnych opracowań projektowych; opracowanie opinii dendrologicznej; inwentaryzację obiektu kolejowego – uzgodnienie z GDDKiA lokalizacji ścieżki rowerowej na wiadukcie kolejowym; pozyskanie opinii kon-



Ul. Wyszyńskiego na Muratorze



Droga gminna w Donaborowie

nr G852540P - Trakt Napoleoński w Baranowie, w rejonie skrzyżowania z ul. Lisiny. Warto również odnotować fakt remontu nawierzchni bitumicznych na wielu drogach w naszej Gminie. Końcowy odbiór robót odbył się 27 sierpnia.

(ems)

serwatora zabytków. Działania objęte umową powinny zostać zakończone do 22 grudnia 2020 r. Wynagrodzenie wykonawcy wynosi 32 tys. zł.

(ems)



Wiadukt w Mroczeniu - być może właśnie tędy już wkrótce pojedziemy rowerem



Wnętrze powstającej hali sportowej w Baranowie



Kompleks sportowo-oświatowy w Baranowie od środka



Odnowiona elewacja istniejącego budynku Przedszkola w Stupi p. Kępnem



Remont łazienek w pałacu w Mroczeniu



Na tarasie rozbudowywanej Baranowskiej Chaty



# „Balladyna” online

Biblioteka Publiczna w Mroczeniu po raz kolejny włączyła się w ogólnopolską akcję Narodowego Czytania, która odbywa się pod patronatem honorowym Pary Prezydenckiej. Lekturą tegorocznej edycji była „Balladyna” Juliusza Słowackiego

W bibliotece w Mroczeniu czytanie fragmentów dramatu miało odmienny charakter. W tym roku Biblioteka zmieniła tradycyjną formę obchodów. Z tej okazji zostało przygotowane nagranie fragmentów utworu, które będzie dostępne na stronie internetowej oraz w mediach społecznościowych gminy Baranów i Biblioteki. Fragmenty dzieła odczytane zostały w Bibliotece przez lektorów: rolę Balladyny odtworzyła Bogumiła Lewandowska Siwek - Wójt Gminy Baranów, w rolę Kostryna wcielił się Andrzej Tyra - dyrektor Szkoły Podstawowej w Mroczeniu, a Pustelnika odegrała Pani Barbara Niedźwiedzka - autorka książek. Na zakończenie wspólnego czytania dyrek-

tor biblioteki - Edyta Lesiak podziękowała lektorom za prezentację utworu J. Słowackiego. Zgodnie z tradycją, biblioteka otrzymała od Kancelarii Prezydenta RP pieczęć upamiętniającą to wydarzenie, która służy do składania pamiątkowego stempla na przyniesionych przez uczestników akcji egzemplarzach „Balladyny” Juliusza Słowackiego.

(el)



Chętnych do uzyskania pieczęci zachęcamy do skorzystania z tej możliwości w bibliotece

Projekt dofinansowany ze środków budżetu Gminy Baranów

# ZUMBA

DLA PAŃ

SKAGB

ZAJĘCIA W KAŻDY WTOREK

MIEJSCE: DOM STRAŻAKA - MROCZENIE

GODZINA: 19:30

ZAPISY - 667 802 722 - ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

Projekt dofinansowany ze środków budżetu Gminy Baranów

# MALI KUCHARZE

WARSZTATY KULINARNE DLA DZIECI Z TERENU GMINY BARANÓW (9-13 LAT)

SKAGB

- 03.09 SAVOIR VIVRE W RESTAURACJI, PRZYSTAWKI
- 10.09 KUCHNIA BABCI
- 24.09 ZDROWE LODY I NAPoje
- 01.10 POMOC W KUCHNI

MIEJSCE: SALA OSP JANKOWY

GODZINA: 16:30

Zapewniamy stroje dla małych kucharzy

ZAPISY - 667 802 722 - ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA



## Punkt pomocy osobom uzależnionym

Od września uruchomiony zostanie bezpłatny punkt pomocy osobom uzależnionym z gminy Baranów

Jeśli picie alkoholu jest problemem dla Ciebie lub kogoś z twoich bliskich, podejrzewasz uzależnienie, potrzebujesz porady w trudnej sytuacji życiowej, udzielamy porad i konsultacji w zakresie szeroko rozumianej problematyki uzależnień. Zapraszamy osoby uzależnione i używające szkodliwych substancji (alkoholu, narkotyków, leków, dopalaczy, nikotyny). Punkt znajduje się w siedzibie Urzędu Gminy (wejście obok OSP Baranów) co drugą środę w godz. 18-19, począwszy od 16 września 2020 r.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie GOPS Baranów ul. Rynek 21 lub telefonicznie (62) 78 10 414.



Dr Woźniak zaprasza na porady



Wejście do punktu pomocy od strony parkingu przy OSP Baranów

## Baranowskie Studio Tańca zaprasza na: ZAJĘCIA TANECZNE DLA DZIECI



Zapisy oraz informacje pod nr tel:

577 850 750 - dzieci 4 - 6 lat  
790 645 214 - dzieci 7 - 11 lat

## ZUMBA FITNESS DLA PAŃ

Pierwsze zajęcia 14 września 2020r. godz 20<sup>15</sup>  
Chata Baranowska  
ul. Objazdowa 24, 63-604 Baranów

## GOPS BARANÓW

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Baranowie  
INFORMUJE

## Posiłek w domu i w szkole

Pomoc przysługuje rodzinom, jeżeli dochód netto w przeliczeniu na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty **792,00 zł** (150% kryterium dochodowego) oraz występuje jeden z powodów do udzielenia pomocy społecznej wymienionych w art. 7 ust. 2-15 ustawy o pomocy społecznej (m.in. bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała choroba, potrzeba ochrony macierzyństwa lub wielodzietność).

Do wniosku należy dołączyć:

- zaświadczenie potwierdzające dochody i ich wysokości netto za miesiąc poprzedzający datę złożenia wniosku lub w przypadku zmiany sytuacji dochodowej - aktualny,
- w przypadku posiadania gospodarstwa rolnego, zaświadczenie o wielkości gospodarstwa z Urzędu Gminy lub nakaz płatniczy,
- w przypadku, gdy w rodzinie są osoby niepełnosprawne lub długotrwale chore należy dołączyć aktualne orzeczenie o zaliczeniu do osób niepełnosprawnych lub w przypadku osób długotrwale chorych - zaświadczenie od lekarza,
- aktualne odpisy wyroków sądowych, wysokość świadczeń alimentacyjnych.

Wnioski są przyjmowane w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Baranowie poniedziałek w godz. 10:00-18:00 oraz od wtorku do piątku od godz. 7:30-15:30 Informację można uzyskać pod numerem telefonu (62) 78 10 413 lub (62) 78 10 414

**POWSZECHNY SPIS ROLNY**  
1.09.-30.11.2020

Spiszmy się,  
jak na rolników przystało!

- internetowo
- przez telefon
- przyjmując rachmistrza

spisrolny.gov.pl

USTAWIOWA OCHRONA DANYCH

GUS Pow szechny Spis Rolny 2020



## Grupa wsparcia

Gminna Komisja d.s.  
Rozwiązywania Problemów  
Alkoholowych w Baranowie

INFORMUJE

Od września 2020 r. zostaną wznowione spotkania grupy wsparcia dla osób z rodzin, gdzie występuje problem uzależnień i przemocy. Forma ta skierowana jest dla osób chcących podjąć działania w kierunku zdrowienia systemu rodzinnego i poszczególnych jego członków oraz zapobiec negatywnym skutkom, jakie spowodowało uzależnienie członka rodziny lub stosowana w rodzinie przemoc.

Spotkania grupy odbywają się w formie warsztatowej, w salce OSP w Baranowie, w piątki od 17:30 do 19:00 (najczęściej raz w miesiącu, jednak częstotliwość dostosowana jest do potrzeb grupy).

Pierwsze spotkanie, po przerwie związanej z pandemią koronawirusa, zaplanowane jest na 18.09.2020 r.

## Urząd Gminy Baranów

Godziny pracy urzędu: Pn.: 10:00 - 18:00 / Wt.-Pt.: 7:30 - 15:30

Kronikarz Ziemi Baranowskiej. Bezpłatne pismo Gminy Baranów,  
gmina@baranow.pl  
Rynek 21, 63-604 Baranów, tel: (62) 78 10 400

Redakcja: Mirosław Sokółowski (red. nac.) miroslaw@sokolowski@baranow.pl  
Wydawca: Urząd Gminy w Baranowie  
Skład i Przygotowanie do druku: Mateusz Niechcial

Redakcja zastrzega sobie prawo do druku nadesłanych tekstów, ich redagowania i skracania. Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca.



# Baranowski akcent na Dożynkach

16 sierpnia baranowianie wzięli udział w... gminnych dożynkach. Natomiast 13 września w... ogólnopolskich. Wbrew pozorom to prawdziwe informacje, tyle że pierwsze dożynki odbyły się na drugim końcu Polski, w braterskim Baranowie Lubelskim, drugie w zawsze gościnnym Bralinie, a dokładniej na Pólku pod Bralinem

Nasza delegacja – p. Wójt i p. Skarbnik – z podziwem przyglądała się wspaniałej, uroczystości pełnej pasji, koloru i muzyki. Rozpoczęła ją msza św. Później, poprzedzony orkiestrą dętą, ruszył nietypowy korowód, gdyż zabrało w nim maszyn rolniczych. – Bardzo nam się spodobała część artystyczna, występy dzieci i miejscowych zespołów wokalnych. Wysoko oceniamy również degustację miejscowych frykasów i nalewek serwowanych przez koła gospodyń wiejskich w pięknie ustrojonych domkach. Żałowałyśmy, że w tym roku coś takiego ominęło nas z wiadomych przyczyn u nas – komentują z żalem obie panie. Cóż, za rok i my spróbujemy. Na pocieszenie, nasza reprezentacja złożona z dwóch Kół Gospodyń Wiejskich miała okazję zaprezentować swoje specjały na

impresji pn. „Wdzięczni Polskiej Wsi” z udziałem Premiera RP – **Mateusza Morawieckiego**. Wszyscy goście wspólnie stwierdzili, że nasza gmina zaprezentowała się precudownie, za co Panie ze Słupi oraz Mroczenia otrzymały wiele ciepłych słów od wielu znamienitych gości. Paniom jeszcze raz dziękujemy – jesteście Wielkie!

(ems)



A na Pólku...



...równie pięknie



W braterskim Baranowie...



...było cudownie

Choć w tym roku ze względu na pandemię koronawirusa nie świętujemy tradycyjnie uroczystości dożynkowej, to jednak musimy pamiętać, że Wasza praca daje nam przysłowiowy chleb, za który jesteśmy Wam bardzo wdzięczni. Cieszymy się z obfitości Waszych plonów, życzymy dużo dużo zdrowia w tym trudnym czasie Wam i Waszym najbliższym, pogody ducha, realizowania planów, celów i marzeń. **SZCZĘŚĆ BOŻE.**

Bogumiła Lewandowska-Siwek  
Wójt Gminy Baranów